

Dahl Steamship Agency  
Äldsta skandinaviska ångskepp-  
sällskapet i Canada, Ombud för  
NORSKA AMERIKALINJEN,  
SCANDINAVIAN AMERICAN LINE  
SVENSKA AMERIKALINJEN  
och andra linjer.  
För snabbaste expedition besök  
eller tillskriv  
Dahl Steamship Agency  
Tel. 29 011.  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA CANADA-TIDNINGEN IS THE OLDEST AND HAS THE LARGEST CIRCULATION OF ANY SWEDISH NEWSPAPER IN CANADA.

# Svenska Canada-Tidningen

THE SWEDISH CANADA NEWS.

Penningförsändelser  
till alla platser i Skandinavien för-  
medlas och användes endast bank-  
er, auktoriserade av Staten, vars  
garanti således gäller.  
Lägstaförsändningsavgift 60c. För  
belopp över \$100.00 speciellt låga  
avgifter. Anghätsbiljetter till alla  
linjer utställas. Förfrågningar be-  
svaras beredvilligt.  
Dahl Steamship Agency  
Tel. 29 011.  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

ARG. (YEAR) 38. (Lösnummer 10 cents) WINNIPEG, MANITOBA, TORSDAGEN DEN 23 OKTOBER 1930. (Lösnummer 10 cts.) N:o 43.

## Senaste Sverige-nytt.

**Järnverk, som avvecklas.**  
Stockholm den 11 okt. — Jern-  
sunds järnverk skall helt avveck-  
las. Början har redan gjorts med  
massugnen och smältmedjan.

**Arbetslöshetsverksamhet.**  
Stockholm den 8 okt. — Arbets-  
löshetsverksamheten i Stockholm  
omlaggas till kommunala verk-  
samt med avtalsenliga löner.

**Dreiser nobelpristävling.**  
Stockholm den 8 okt. — Som för-  
didat till årets Nobelpris i litte-  
ratur nämnes i initierade kretsar a-  
merikanaren Theodore Dreiser.

**Sänkt partiprisindex.**  
Stockholm den 9 okt. — Kon-  
stakademien partiprisindex för  
september är 119 mot 121 i augusti.

**Skörden.**  
Stockholm den 9 okt. — Årets  
svenska skörderesultat har varit  
sigt vara över medelmåttan, lika  
med fjoljårets.

**Tolkningen av Andrees dagbok.**  
Uppsala den 9 okt. — Profes-  
sor Svedberg meddelar, att han  
föret om två veckor kan ge svar på  
frågan, huruvida tolkningen av  
Andrees andra dagbok är möjlig.

**Inskränkning av sulfatma.**  
Stockholm den 9 okt. — Skan-  
dinaviska länderna och Tyck-  
land förbereda inskränkning i produ-  
ktionen av sulfatmassa.

**Konungen på jakt.**  
Stockholm den 14 okt. — Kon-  
ungen med jaktställskap anläm-  
mandags till Oland för älgjakt i  
kronoparken vid Böda.

**Konstakademien för Chicago-  
ställningen.**  
Stockholm den 14 okt. — Kon-  
stakademien förordar Sveriges del-  
tagande i världsutställningen i  
Chicago 1933.

**Ytterligare krascher förestå.**  
Stockholm den 14 okt. — Ytter-  
ligare obligationsaffärskrascher  
uppgivna förestå i Stockholm.  
Stockholms växelkontors ställning  
är ohållbar.

**Pappersbruk stänger öpp.**  
Stockholm den 14 okt. — Till-  
följt av de dåliga konjunkturens  
inställer Matfors pappersbruk  
driften från den 26 okt. 250 ar-  
betare arbetslösa.

**Socialdemokratisk vinst vid S. P.  
valet i Malmö.**  
Malmö den 12 okt. — Vid stad-  
fullmäktigevalet i lördagens vinnit  
socialdemokraterna fyra platser.  
Tre från höger och en från de fri-  
sinnade.

**Ny försäkringschef.**  
Stockholm den 11 okt. — För-  
säkringsbolagen Skandias och Fra-  
jas styrelser ha beviljat verkställ-  
ande direktören, häradshövding  
Kinnander avsked och till ef-  
terträdare utsett vice verkställande  
direktören Umgren.

**Fru Söderlund frigiven.**  
Stockholm den 14 okt. — Den  
som misstänkt för drån på sin  
svärmor anhöllna fru Hildur Sö-  
derlund i Närtuna har frigivits  
sedan obduktionen visat, att svar-  
modern allvitt av högradiet ä-  
derförkalkning.

**Svåra skador av stormen.**  
Stockholm den 11 okt. — Den  
svåra stormen under de senaste  
dagarna har förorsakat svåra skador  
längs svenska kusterna. Från  
Helsingborg meddelas, att stora  
skador uppgående till hundrat-  
entals kronor åsamkats fiskerid-  
skapen.

**Annus en försvunnen direktör.**  
Stockholm den 13 okt. — Che-  
fen för aktiebolaget Stängselfabri-  
ken, Fougner, har försvunnit un-  
der en ångbåtsresa. Bolaget för-  
sattes på lördagen på egen be-  
räran i konkurs.

**Nytt obligationslån av Malmö stad.**  
Malmö den 12 okt. — Malmö  
stad upplägger nytt obligationslån  
på nio millioner kronor med 4 1/2  
proc. ränta. Sjuprocentlån från  
1921 inlöses.

**Anarkistisk världskongress i Mal-  
mö.**  
Stockholm den 9 oktober. — En  
anarkistisk världskongress kom-  
mer att hållas i Malmö under juli-  
månad 1931.

## Stockholmsutställningen har gått med förlust.

Torde komma att röra sig på om-  
kring 200,000 kr.

Stockholmsutställningens skatt-  
mästare, bankdirektör H. Lett-  
ström, framhåller i ett uttalande  
att det nu icke torde kunna för-  
nekas att såväl utställningen som så-  
dan som utställningens restan-  
rangrörelse ekonomiskt sett icke  
motsvarat de gjorda förväntning-  
arna. Det dåliga värdet under  
sept. månad, har visat sig högst  
väsentligt inverka på både entre-  
prenörerna och på restaurangbe-  
söken. Det är särskilt restaurang-  
rörelsen, som icke givit det ur-  
sprungligen beräknade resultatet  
och ett överslag, som gjorts så-  
sent som den 8 sept., gav vid han-  
den att utställningens förlust tor-  
de komma att röra sig kring de  
200,000 kr., som utställningen nöd-  
gats återbetala till staten enligt  
de villkor som upptäcktes, när be-  
styrelsen fick 400,000 kr. i den be-  
viljade lotteridragningen för tä-  
kande av eventuellt förlust på res-  
taurangerörelsen.

## Vetet, världsmarknadens stora gåta

Två frågor: Kan världen förbruka det vete som odlas och kan man odla så myc-  
ket som världen kommer att behöva? Svaret är nej och kan bli ja.

Av J. A. HAGGLUND.

Såväl de svenska som alla andra  
spannmålsodlare ha svårt att av-  
göra huruvida man bör fortsätta  
odling av vete i samma utsträck-  
ning som hittills eller om i annat  
fall en ökning eller en minskning  
vore att rekommendera. Frågan är  
också av stort intresse för spannmåls-  
handlarna, kvarnägare och konsu-  
menter. Det torde därför vara  
på sin plats att i korthet åter-  
gå på två aspekter på området ha att  
saga. Jag syftar härmed på den  
litteratur, som utgivits av dr. W.  
Swanson, professor i national-  
ekonomi vid Saskatchewan uni-  
versitet i Canada, och Chas. W.  
Ueterson, utgivare av lantmannatid-  
ningen "Farm and Ranch Re-  
view", Calgary, Canada. Liksom  
allt annat varmsid handel drives,  
är även vete beroende av lagen  
om tillgång och efterfrågan. Man  
får därför först analysera för-  
hållandet i samband med jordbruks-  
produktion av denna stapelartikel  
inom livsmedelsområdet.



J. A. HAGGLUND.

Om man skulle skildra vetets  
historia vad beträffar produktion  
och distribution skulle detta kräva  
volymer med en enorm massa sif-  
fror, och endast en på området trä-  
nad forskare med obegränsad tid  
till sitt förfogande skulle sedan  
att det skrivna kunna utforma en reell  
bild av situationen.

## Sovjet dumpar nu även socker.

Export till fullständigt ruinerande  
priser.

En av de största sockerimportör-  
erna har vid en intervju uttryckt,  
att Ryssland även inom socker-  
branschen fullföljer sin dumping-  
politik och exporterar sina pro-  
dukter till priser, som är betydligt  
lägre än alla andra raffinade  
produkter i Amerika och utlandet.  
Den amerikanska marknaden blir  
på detta sätt alldeles demoralise-  
rad.

nordligaste Canada. En engelsk  
kolproducent uttryckte nyligen, att  
den dag torde komma, då det sål-  
des Spetsbergskol i Newcastle. Av  
edelmetaller har man för länge  
sedan utvunnit för mera än 100  
milj. pund i Alaska, och det kan  
annu ligga oanade rikedomar av  
guld gömda i polarregionerna.

Vete odlas och förbrukas i alla  
delar av världen. Produktionen  
beräknas uppgå till mellan 3.5  
och 4 miljarder bushels (vikten av  
en bushel vete är 30 kg.) årligen,  
men dessa siffror äro med all sa-  
kerhet för låga, enär den interna-  
tionella statistiken f. n. icke inbe-  
gräper vare sig Kina eller ett lar-  
ligt mindre producerande område.  
Harav exporteras endast mellan

Vetenskapliga metoder inom  
jordbruket, införandet av moder-  
na maskiner och förbättrade god-  
selmännen äro medel ägnade att  
korrigera den ofördelaktiga balan-  
sen och göra jordbruket lika lö-  
nande som någon industri. Så är  
fallet i västra Canada och säkert  
skulle detta kunna tillämpas även  
på europeiska förhållanden. I  
Storbritannien finnas både sys-  
tösa arbetare och obrukad jord.  
Med statsmansaskloppet borde  
dessa kunna förenas till ömsesidig  
båtnad. Vid den europeiska konti-  
nenten beträffar passardetta må-  
hända icke in, enär utsiktterna till  
produktionsminskning f. n. äro  
större än till en ökning.

Beträffande U. S. A. som vete-  
producent måste man säga, att  
den stegrade veteproduktionen i  
de södra staterna, där en nord-  
amerikansk sydpunkt levnadsstan-  
darden står lägre än i republikens  
övriga delar, med lätthet kan ab-  
sorberas inom det egna landet. Vi  
måste betrakta U. S. A. som ett  
land, som med all sannolikhet  
kommer att begränsa sin produktion  
av livsmedel för export genom  
en ökning av inhemsk förbrukning  
och specialisering på tillverkning  
av livsmedel, som nu importeras,  
i stället för att delta i konkur-  
rens. (Forts. å sid. 3).

600 och 675 miljoner bushels, me-  
dan återstoden konsumeras i ur-  
sprungsländerna. Av det exporte-  
rade vetet torde ett medeltal av  
245 milj. bushels skeppas från Ca-  
nada, 135 milj. från Argentina,  
130 milj. från U. S. A. och 60 mil-  
j. från Australien eller sammanlagt  
570 milj. bushels, vilket medför  
att de övriga 18 eller 20 producer-  
ande länderna, av vilka inget  
uppnår högt medelsiffror på 17  
milj. bushels, kunna tillmätta  
större ekonomisk betydelse på  
världsmarknaden. Vad flera av  
dessa länder beträffar, såsom  
Frankrike, Tyskland, Belgien och  
Holland är importen vida större  
än exporten, fastän utbytte sines  
emellan av olika grader och typer  
av vete givetvis förskommer. Av  
dessa siffror framgår, att Canada  
utan jämförelse är det ledande  
landet i fråga om veteexport, då  
det levererar 35 å 40 procent av  
allt vete, som utbjudes i den in-  
ternationella handeln. Även om  
dess totala produktion står tillbaka  
för U. S. A. och Rysslands.

## Andrees dagbok utges på 8 språk.

4000 sidor.

Bonniers förslag blir enligt o-  
verenskomst med svenska regerin-  
gen huvudförläggare för den  
internationella publikationen av  
Andrees dagbok och övriga på Vit-  
on funna anteckningar. De komma  
att samtidigt utges på svenska,  
norska, danska, engelska, franska,  
tyska, italienska och holländska  
språken. En särskild upplaga skall  
publiceras för Amerika. Utgiv-  
ningen sker under samarbete med  
ledande förläggare i olika länder.  
Publikationen som väntas omfatta  
400 sidor, utkommer i slutet på no-  
vember. Nettoerböhlningen går till  
Andreefonden, medan polarför-  
skarnes arvingar erhålla viss ut-  
delning.

## Andree-minnet högtidligen firat i Winnipeg.

Winnipegsvenskar ur alla läger slöto mangrant upp till  
den världiga minnesfesten.

SVENSKA BAPTISTKYRKAN ÖVERFYLLD.

Den kanske mest imponerande  
och storslagna högtidlighet, som  
någonsin firats inom Winnepeg-  
svensk koloni, gick i onsdags i för-  
ra veckan av stapeln i Svenska  
Baptistkyrkan.

## Pastor Grönberg till Runö.

Har i många år verkat i Camro-  
e.

Runöborna ha fått en ny, svensk  
präst. Den prästman på vilkes valet  
fallit, är pastor C. G. Grönberg,  
vilken tidigare under en lång  
förlid av tjänstgjort i Amerika,  
i församlingar tillhörande Augus-  
tanusorden. Pastor Grönberg,  
som är född i Väme-Åsaka, Skara  
stift, den 16 sept. 1875, emigrerade  
vid nitton års ålder, år 1895, till  
U. S. A. Där prästvigdes han den  
2 sept. 1906 och har sedan dess  
tjänstgjort i U. S. A. och Canada.

År 1916 erhöill han tillåtelse att  
överta till Svenska kyrkan men på  
grund av kriget blev det den gån-  
de ej av. I sommar har pastor  
Grönberg återvärt till Sverige —  
han har vistats där sedan början  
av juni månad — och just i dag-  
arna fått sin övergång till statskyr-  
kan förnyad. På ärkebiskopens  
förslag har nu som sagt pastor  
Grönberg gått med på att förlä-  
ga sin prästerliga verksamhet till  
den gamla Svenskon utanför Est-  
land.

Det var den föregående år til-  
dade Svenska Studieförbundet, som  
på dagen 23 och ett halvt år efter  
Andree-expeditionen lämnade Gö-  
teborgs flaggprydda hamn, avhöll  
en värdig och enkel minnesfest ö-  
ver expeditionens deltagare och  
den insats denna svenska expedi-  
tion gjort för senare tiders polar-  
forskning.

Redan en halv timme för fest-  
ens början var kyrkan fylld till  
sista plats, och trots att ett an-  
märkningsvärt stort antal stolar,  
genom pastor O. R. Gunnerfeldts  
villvaliga fördelning, anskaffats i  
sista ögonblicket, måste en avse-  
värt stor del av publiken stå un-  
der hela programmet och ganska  
många voro dessutom nödsakade  
att lämna samlingsplatsen.

"Du Gamla Du Fria" intone-  
rades, och aldrig för var väl den  
kärverdna svenska folksången  
den värme som just vid detta till-  
fälle. Det var, när de första stro-  
forna sjungits, som man förstod, att  
det var en förväntansfylld och  
festprygd publik, som i den

## Gammalsvenskby blir Nya Rödsvenskby.

De återvändande byborna berättar  
om "exploateringen" i Sverige.

"Krasnaja Gazeta" återger ett  
Chersontelegram, som berättar att  
en grupp om 39 till Sverige ut-  
vandrade gammalsvenskbybor den  
28 september anlant till Cherson  
på återvärt från Sverige. Koloni-  
sterna ha berättat, att de "blivit  
offer för bedrägeri, förövat av  
pastor Hoas och de rika klassen  
som övertalade dem att emigrera  
till Sverige". I moderlandet hade  
de på allt sätt "exploaterats". De  
hade ej fått betalt för sitt arbete,  
hade erhållit dålig föda o. s. v.  
När förhållandena i Sverige blevo  
alltför olidliga, beslöt en del koloni-  
sterna återvända till Rudsukraina,  
medan en annan del rekognosce-  
rande terrängen för utvandring  
till Canada. Enligt vad de till  
Cherson ankomna kolonisterna för-  
säkra finnas i Sverige 250 gam-  
malsvenskbybor, vilka önska bege  
sig till Rudsukraina. Till sist be-  
rättar "Krasnaja Gazeta" att de  
återvändande kolonisterna beslutat  
att Gammalsvenskby skall om-  
dopas till Nya Rödsvenskby, "Na-  
voje Krasnosvjedskole".

## En Andreefond för främjande av svensk forskning.

För att i sin mån bidraga till att  
hålla minnet av Andree och hans  
kamraters bragd levande ha de  
svenska geograferna, följande det  
initiativ, som givits av Andree-  
männens familjer, utfärdat ett  
uppdrag om bildandet av en Andree-  
förfärdens minnesfond, avsedd  
att gagna den geografiska forsk-  
ningen.

Grundplåten till denna fond, 10,  
000 kr. lämnades av frivilliga  
svenska givare. Vidare föreligger  
god utskikt att med släkterna An-  
dree, Strindberg och Fränkels ge-  
da minne ett betydande belopp  
skall vinnas genom försäljningen  
av den under utarbetande varande  
minneskriften över Andree-  
expeditionen, liksom också ett bi-  
drag bör vinnas genom utställning  
av relikerna från Viton. Själ-  
föreligen har ett betydande antal  
personer hyllat Andree-männens min-  
ne genom att till begravningen i  
stället för blommor sända pen-  
ningbelopp genom Blomsterfon-  
den. Dessa pengar komma även att  
tillfalla den nya fonden för geo-  
grafisk forskning.

## Winnipegsvenskar ur alla läger slöto mangrant upp till den världiga minnesfesten.

SVENSKA BAPTISTKYRKAN ÖVERFYLLD.

Den kanske mest imponerande  
och storslagna högtidlighet, som  
någonsin firats inom Winnepeg-  
svensk koloni, gick i onsdags i för-  
ra veckan av stapeln i Svenska  
Baptistkyrkan.

## Pastor Grönberg till Runö.

Har i många år verkat i Camro-  
e.

Runöborna ha fått en ny, svensk  
präst. Den prästman på vilkes valet  
fallit, är pastor C. G. Grönberg,  
vilken tidigare under en lång  
förlid av tjänstgjort i Amerika,  
i församlingar tillhörande Augus-  
tanusorden. Pastor Grönberg,  
som är född i Väme-Åsaka, Skara  
stift, den 16 sept. 1875, emigrerade  
vid nitton års ålder, år 1895, till  
U. S. A. Där prästvigdes han den  
2 sept. 1906 och har sedan dess  
tjänstgjort i U. S. A. och Canada.

## Runt land och rike.

Regeringen i Angora har avgitt.  
ANGORA. Regeringen har avgitt.

Fruktansvärda katastrofer vid  
franska kusten.  
LORIENT. Det uppges nu att ö-  
ver 30 fiskare skola ha omkommit  
under stormen utanför departe-  
mentet Morbihan. Beträffande ett  
100-tal båtar har man ännu inga  
underrettelser.

Dr. Seipel hemkallas från Oslo.  
OSLO. Förre österrikiske för-  
bundskanslern Seipel, som hitkom-  
mit för att hålla en del föredrag,  
har telegrafiskt annodats hemre-  
sa för att delta i förhandlingar  
för bildandet av en ny regering.

Sexton fiskare omkomna.  
PARIS. Från Concarneau med-  
delas att sexton fiskare därifrån  
torde ha omkommit under storm-  
men. Meddelandet om haverier  
ingår från alla håll. Över sex  
fiskefartyg ha icke återkommit i  
hamn.

Tyskland lånar 125 milj. dollar.  
BERLIN. Enligt uppgifter från  
New York har Tyskland träffat  
avtal med den Kreuger & Toll  
närstående bankfirman Lee, Tigzin-  
son & Co. om en kredit på 125 mil-  
joner dollar.

Ständiga mellanfolkliga domstolen  
GENEVE. Vid val av domare i  
ständiga mellanfolkliga domsto-  
len lyckades ingen av de skandi-  
naviska kandidaterna bli vald.  
Hammar skjöld kom i röstetal närm-  
ast de valda.

Regelbunden lufttrafik mellan  
Berlin och Nanking.  
NANKING. Planer äro på gång  
att nästkommande april starta re-  
gelbunden lufttrafik mellan Ber-  
lin och Nanking. Trafiken, som  
skulla gå över den transsibiriska  
banan skulle upprätthållas med  
två turor i veckan.

Explosion och ras i gruva.  
JOHANNESBURGH. I ett skakt  
i guldgruvan City Deep har en  
explosion inträffat, varpå följde  
ett ras. Trettiotvå inföddingar och  
en vit ha, såvitt man hittills vet,  
blivit skadade och åtta inföddin-  
gar blevo instängda av jordmassor.

Jules Verne passar intet Sovjet.  
DET HAR VÄCKT allmän förvåning  
i Frankrike att den ryska kultu-  
relle folkkommissionen förhållit  
Jules Vernes böcker över hela Sov-  
jet-Ryssland. Jules Verne har  
hittills i Ryssland betraktats som  
synnerligen populär och regering-  
en har låtit trycka stora billighets-  
upplagor av den franska författa-  
rens samlade verk.

Vaugoin i spetsen för nya regering-  
gen.  
WIEN. Förbundskanslern har  
beviljat kabinetts avskedsansö-  
kan. Man antar allmänt att hertig-  
varande vice kanslern, det krist-  
ligt-sociala partiets ledare, Vaugoin,  
kommer att gå i uppdrag att  
bild den nya regeringen.

Ett ohyggligt van-innesdåd 17 in-  
nebrända.  
HELSINGFORS. Skyddskårshu-  
set i Karstula har härjats av en  
fruktansvärd eldsvåda, som kräv-  
de sju människoliv. Undersökning-  
en ger stöd för antagandet att  
Poikonen, som på senaste tiden va-  
rit mycket nervös, i ett anfäll  
sinnesförvirring först berövat sin  
familj livet och därefter tänt eld  
på byggnaden.

Man är tvillören nervös i Berlin.  
BERLIN. Hämtdagen gick i  
Berlin vilka rykten att utrikes-  
minister Curtis blivit mördad. Po-  
lisen var i febril verksamhet och  
på tidningsredaktionerna haglade  
förfrågningar. Vid undersök-  
ning visade det sig att ryktet upp-  
kommit därigenom att en radio-  
lyssnare missförstått en utländ-  
ning som ägde rum på aftonen.  
De Berlin rundradio hade nämligen  
givit en sketch med namnet "mi-  
nistern mördas", vilken bygger på  
händelserna kring mordet på Ra-  
thenau.